



Влада Републике Србије | Serbian Government
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА САРАДЊУ С | THE OFFICE FOR COOPERATION WITH
ДИЈАСПОРОМ И СРБИМА У РЕГИОНУ | THE DIASPORA AND SERBS IN THE REGION

Број: 401-00-20/2013-01/204
Београд, 9. јул 2013. године

На основу члана 7. Закона о буџету Републике Србије за 2013. годину („Службени гласник РС” бр. 114/12), члана 7. став 5, члана 8. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса који реализују удружења („Службени гласник РС”, бр. 8/2012), члана 3. Уредбе о Канцеларији за сарадњу с дијаспором и Србима у региону („Службени гласник РС” бр. 75/12), Одлуке о расписивању Конкурса за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, број: 401-00-20/2013-01 од 08. марта 2013. године, и Предлога одлуке радне групе број: 401-00-20/2013-01/203 од 9. јула 2013. године, директор доноси

ОДЛУКУ
о суфинансирању следећих пројеката

Редни број	ДРЖАВА	ПОДНОСИЛАЦ ПРОЈЕКТА	НАЗИВ ПРОЈЕКТА	ОДОБРЕНИ ИЗНОС
1.	Јужноафричка република	Црквено-школска општина Свети Сава из Јоханезбурга	Светосавско огњиште-једини у Африци часопис-годишњак на српском језику	300.000,00 динара
2.	Немачка	Савез српских удружења Немачке	Савезна фолклоријада за Немачку	250.000,00 динара
3.	Србија	Удружење Срба у Банату за сарадњу са Србима ван Србије	Опремање основним инвентаром и обезбеђење рачунара, штампаних дела из области књижевности на Српскохрватском језику и ћириличном писму (романи-приповетке-поезије-есеји и др.)	100.000,00 динара
4.	Чешка	Српски културни центар	Положај српске дијаспоре у Средњој Европи – дводневна међународна конференција	300.000,00 динара
5.	Чешка	Српски културни центар	Фестивал Српског филма у Прагу (ФСФ) 21-27. октобар 2013. године	250.000,00 динара

6.	Словачка	Удружење Срба у Словачкој	Винча, фрагменти за реконструкцију прошлости	200.000,00 динара
7.	Словачка	Удружење Срба у Словачкој	Издавање књига: Срби у Словачкој, Проф. Љубивоје Церовић, Велико српско отечештво, Марко Лопушина, Косово, др Душан Пророковић	200.000,00 динара
8.	Словачка	Удружење Срба у Словачкој	Конференција о словачко-српским везама	200.000,00 динара
9.	Словачка	Српски културно информативни центар	Колонија сликара	100.000,00 динара
10.	Србија	Кластер креативне индустрије Војводине	е-издања српске књижевности	100.000,00 динара
11.	Чешка	Српско удружење „Свети Сава”	ЧЕШКО-СРПСКИ РЕЧНИК	200.000,00 динара
12.	Аустрија	Српски културни форум	Позоришна представа „Желим да се ослободим”	100.000,00 динара
13.	Аустрија	Српски културни форум	Концерт „Infinity Quintet”	50.000,00 динара
14.	Аустрија	Српски културни форум	Позориште/Кабаре - „Хало Београд”	50.000,00 динара
15.	Србија	Удружење „Културе света”	Представа „Реалисти”, у режији Јелене Кајго	100.000,00 динара
16.	Србија	Удружење Europrogress	Срби у Аустралији и Новом Зеланду	200.000,00 динара
17.	Србија	Удружење грађана „Етно сан”	„Спремни за акцију” (Ready to rise)	200.000,00 динара
18.	Швајцарска	Удружење српских писаца у Швајцарској	Штампање годишњака „ЗАВЕШТАЊЕ 2013.”	100.000,00 динара
19.	Швајцарска	Српско културно друштво-ДИБЕНДОРФ	Драмске представе за припаднике српске заједнице у Кантону Цирих и шире	100.000,00 динара
20.	Србија	Хуманитарна организација „Стара Рашка”	Одржавање Сабора српске омладине из матице и расејања	500.000,00 динара

21.	Србија	Асоцијација за унапређење сарадње са Србима у свету и народима са којима живе – СРПСКА ВЕЗА	Научна процена Срба који живе у свету са српским држављанством и Срба страних држављана српског порекла	400.000,00 динара
22.	Француска	Савез Срба Француске	Дани Србије и српске културе у Паризу	500.000,00 динара
23.	Сједињене Америчке Државе	Епархија Новограчаничко-Средњезападноамеричка	РАДИО И ТВ ЕМИСИЈЕ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ У ЧИКАГУ	325.000,00 динара
24.	Србија	Српско удружење Ћирилица Београд	Ћирилица-зато што знамо	100.000,00 динара
25.	Сједињене Америчке Државе	Residency Unlimited	Имагинарни Балкан	100.000,00 динара
26.	Шведска	Српска Православна Црква, Епархија Скандинавско Британска, Ц.О.Малме	Гостовање мушког хора „Свети Серафим Саровски”, у Шведској и Данској 2013.	150.000,00 динара
27.	Канада	Canadian-Serbian Association Culture Bridge	ФЕСТИВАЛ СРПСКОГ ФИЛМА, ТОРОНТО-TORONTO SERBIAN FILM FESTIVAL	400.000,00 динара
28.	Немачка	Друштво инжињера и техничара Никола Тесла у Баден Вуртембергу	Српски научници који су задужили човечанство	400.000,00 динара
29.	Сједињене Америчке Државе	Српско-амерички музеј „Свети Сава”	Позоришна представа „ЖАНКА”	350.000,00 динара
30.	Сједињене Америчке Државе	“СРПСКО ОГЛЕДАЛО”- Чикаго и Српско-амерички музеј Свети Сава	ФЕСТИВАЛ СРПСКОГ ФИЛМА У ЧИКАГУ-CHICAGO SERBIAN FILM FESTIVAL	400.000,00 динара
31.	Србија	Удружење за унапређење и развој пословања МЕНТОР-Београд	ПРОЈЕКАТ ОСНИВАЊА БАНКЕ ЗА ДИЈАСПОРУ	400.000,00 динара
32.	Србија	Организација српских студената у иностранству (ОССИ)	ОССИ за Србију- Србија за ОССИјевце	500.000,00 динара
33.	Србија	Еколошки центар „Вратимо лепоту рекама”	СРБИЈА – ЗЕМЉА ЈОРГОВАНА У ДИЈАСПОРИ	300.000,00 динара
34.	Сједињене Америчке Државе	КОМЕТА Serbian Children`s Program, Inc. Бостон	КОМЕТА-образовни и културни програм на српском језику за децу из Бостона и околине „интензиван курс” у септембру/октобру 2013.године	150.000,00 динара
35.	Велика Британија	Српско друштво у Великој Британији	Обележавање десетогодишњице дечије	150.000,00 динара

			школе „Полетарац”	
36.	Аустрија	Заједница српских клубова Беч	Смотра културно-уметничког стваралаштва српске деце и омладине у Аустрији	500.000,00 динара
37.	Србија	Фонд Њ.К.В. Принцеца Катарина	Конференција српске медицинске дијаспоре 2013.	500.000,00 динара
38.	Србија	Удружење издавача и књижара Србије	Пројекат развоја читалаштва на српском језику у расејању обogaћивањем књижних фондова библиотека српских организација у дијаспори	500.000,00 динара
39.	Аустрија	Културно-спортско удружење „Бамби” Беч	Бамби прича српски	150.000,00 динара
40.	Аустрија	Савез Срба у Аустрији	Дечији квиз и ревија културе српске деце у Аустрији	200.000,00 динара
41.	Аустрија	Савез Срба у Аустрији	Конференција Срба у Аустрији	300.000,00 динара
42.	Србија	Удружење грађана Центар за управљање променама и одрживи развој (ЦУПОР)	Мрежа младих дијаспоре	500.000,00 динара
43.	Србија	Матица исељеника и Срба у региону	Документарна изложба фотографија о српском исељеништву Милутина Рајковића	400.000,00 динара
44.	Србија	ЕКОИНФО	Привредни сусрети градова и општина са дијаспором Србије	500.000,00 динара
45.	Белгија	Српски институт за јавну дипломатију	СЕРБИАН БРЕНД-БРЕНД ЕВРОПЕ	400.000,00 динара
46.	Србија	Амбасадори одрживог развоја и животне средине	Србија деци из дијаспоре	300.000,00 динара
47.	Србија	Друштво економиста Ниша	Јачање капацитета и активности Канцеларије за дијаспору са фокусом на економски развој Града Ниша	500.000,00 динара
48.	Србија	Културно-уметничко друштво „Света Ивановић”, Хум, Ниш	18.европска смотра српског фолклора дијаспоре и Срба у региону-Ниш 2013.	500.000,00 динара
49.	Србија	Удружење „Етно Расина”, Крушевац	Дијаспора у срцу Крушевца-инфо центар	500.000,00 динара

50.	Србија	Регионална привредна комора Зајечар	Пословни сусрети привредника из Тимочке крајне и дијаспоре у Немачкој	100.000,00 динара
51.	Србија	Удружење „Дијаспора источне Србије”	Дани дијаспоре источне Србије	300.000,00 динара
52.	Србија	Удружење „ПРАВО ДА ЗНАМ”	„Наша слова љубави”- презентација и радионица „Сувенира Србије”на манифестацији Ноћ музеја 2013.	96.000,00 динара
53.	Србија	Удружење „Тимочки клуб” Књажевац	Мој бизнис на мојој земљи	100.000,00 динара
54.	Србија	Центар за Србе у расејању „Свети Сава”	„...и ми смо ове горе лист”, Фестивал знања деце и младих из дијаспоре	300.000,00 динара
55.	Швајцарска	Удружење Срба „ALTS”	Отаџбина и домовина	100.000,00 динара
56.	Србија	Фондација задужбина Светог манастира Хиландара	ХИЛАНДАР У ПАРИЗУ	300.000,00 динара
57.	Русија	Регионална друштвена организација ОБЈЕДИЊЕЊЕ СРБА, Москва	Изложба и предавања НЕПРЕКИДНОСТ КУЛТУРЕ ЛЕПЕНСКОГ ВИРА И ВИНЧЕ	300.000,00 динара
58.	Србија	Удружење грађана српско-турског пријатељства „ИНАТ”	Даље одржавање канцеларије у Београду	200.000,00 динара
59.	Србија	Удружење новинара Србије (УНС)	Пета конференција медија дијаспоре и Срба у региону	250.000,00 динара
60.	Србија	Академско културно-уметничко друштво „Иво Лола Рибар”	Летња школа уметничког руковођења и кореографије	200.000,00 динара
61.	Аустрија	СПКД ПРОСВЈЕТА АУСТРИЈА	ПРОСВЈЕТИНА ШКОЛА СРПСКОГ ЈЕЗИКА	200.000,00 динара
62.	Србија	Удружење пословних жена Заплања, “ЗА!”	ВЕЗ ВЕЗУ ЗАПЛАЊКЕ	100.000,00 динара
63.	Србија	Удружење грађана НВО „ВЕСТИ-МЕДИА”	Нови медији као нове могућности повезивања матице и дијаспоре	200.000,00 динара
64.	Србија	Удружење Руских кадета са наследницима ван Русије при Руском дому у Београду	Кјахта-Грофа Саве Владиславића	200.000,00 динара
65.	Србија	Београдски афористичарски круг	Сатира фест матице и дијаспоре 2013.	250.000,00 динара
66.	Србија	Удружење „Монс Хемус”	Очување националног идентитета захваљујући прожимању култура –	100.000,00 динара

			Допринос првих универзитетски школованих Срба на Истоку и Западу Европе у 18. веку	
67.	Србија	Уметничка галерија Радионица душе	Тесли у част-изложба српских сликара и вајара посвећених Николи Тесли у Београду и Њујорку поводом 70 година смрти великана светске науке	500.000,00 динара
68.	Србија	Удружење грађана „Мој Сомбор”	Изложба: Краљеви Србије, изложба слика аутора Милана Стојкова у Аустралији	100.000,00 динара
69.	Србија	Позориште лутака „Пинокио” и Спортско-хуманитарна организација „Belgrade Road Runners”	Фестивал Монодраме и пантомиме Земун/учешће глумаца из дијаспоре	150.000,00 динара
70.	Немачка	Централни савет Срба у Немачкој	8 пројеката за једну српску културну сцену у Берлину	500.000,00 динара
71.	Србија	АпсАрт-Центар за позоришна истраживања	Видео игра – Краљица Јелена	100.000,00 динара
72.	Србија	Центар пословних иницијатива предузетника	Каталог одрживих бизнис-пројеката за подршку инвеститорима из српске дијаспоре	400.000,00 динара
73.	Велика Британија	Српски савет Велике Британије	Школа српског језика за младе	350.000,00 динара
74.	Италија	Српска културна заједница „Арзињано”	Концерт Куд-а „Јелек” у амбасади РС у Риму	150.000,00 динара
75.	Јужноафричка република	Допунска школа Св. Сава Јоханезбург	Очување матерњег језика, културе, традиције и религије	200.000,00 динара
76.	Србија	Омладински културни центар „Реформанс”	Даљина нас дели а корени спајају	100.000,00 динара
77.	Србија	Удружење „Фонд дијаспора за матицу”	СРБОСЛОВ-ВОДИЧ КРОЗ СРПСКУ ТРАДИЦИУ	450.000,00 динара
78.	Србија	Центар за Србе у расејању „Свети Сава”	Летња школа „Свети Сава”	150.000,00 динара
79.	Србија	Удружење пословних жена Тимочке крајине	ПРОМОЦИЈА ЖЕНСКОГ ПРЕДУЗЕТНИШТВА ТИМОЧКЕ КРАЈИНЕ У ДИЈАСПОРИ	100.000,00 динара
80.	Француска	Савез Срба у Француској	Објављивање музичког	100.000,00

			дела „Манастирске радосне песме”	динара
81.	Србија	Креативни клуб ЕДУКО	Летњи образовани камп Сремски Карловци 2013.	200.000,00 динара
82.	Србија	Завичајни клуб Кордунаша	Не заборављамо родни завичај	200.000,00 динара
83.	Србија	Матица исељеника Краљево	Краљево поздравља дијаспору	300.000,00 динара
84.	Србија	Удружење Викторија, Крагујевац	Учимо српски брзо и лако	150.000,00 динара
85.	Србија	Удружење драмских уметника Србије (УДУС)	Вече дијаспоре у оквиру Фестивала монодраме и пантомиме	500.000,00 динара
86.	Србија	Удружење грађана „Едукациони форум центар”	Новинарски камп	100.000,00 динара
87.	Србија	Пријатељи деце Србије	Књижевна награда „Невен”	78.600,00 динара
88.	Немачка	Хор Сингидунум Минхен	Српско немачки музички дијалог	200.000,00 динара
89.	Аустрија	Заједница српских клубова у Форарлбергу	Видовдански спортски сусрети Срба у Аустрији	200.000,00 дин
90.	Немачка	Српска академска мрежа Никола Тесла, Штутгарт	Филманак, Дани српског филма у Штутгарту	250.000,00 дин
91.	Србија	Удружење „Млади за туризам”	Упознавање младих Срба из дијаспоре са природним и културним богатством Србије	100.000,00 дин
92.	Немачка	Српска културна заједница Минхен	Искази преживелих очевидаца геноцида над Србима 1941-1945. у НДХ	50.000,00 дин
93.	Немачка	Српска културна заједница Минхен	Недеља српског филма у Баварској	250.000,00 дин
94.	Аустралија	Српско аустралијско литерарно удружење ИНК „др Урош Станковић”	Издавање часописа српских исељеника у Аустралији КУЛТУРА (месечник)	100.000,00 дин
95.	Француска	Скупштина дијаспоре Срба Јужне Француске	Развој програма привредне сарадње Србије и Јужне Француске	300.000,00 дин
96.	Србија	Добровољно и невладино удружење ЛИНКЕУС/LYNCEUS	СрБУМ (Српски умови/Serbian minds)Мрежа српских научника и стручњака у земљи и расејању	350.000,00 дин

97.	Аустрија	Заједница Срба Тирол- Заједница српских клубова Тирол	Српско-аустријско- италијанско удружење привредника Тирол	300.000,00 дин
98.	Сједињене Америчке Државе	Culture nfr, Тамара Весна	Активности српске дијаспоре у Чикагу	100.000,00 дин
99.	Сједињене Америчке Државе	Српскоамерички музеј „Свети Сава”, САД	Србијан Бук Клуб (Serbian Book Club) и СрбКидсСториТајм (SerbKidsStoryTime)	150.000,00 дин
УКУПНО				24.499.600,00 динара

Образложење

Директор Канцеларије за сарадњу с дијаспором и Србима у региону је Одлуком број: 401-00-20/2013-01 од 08. марта 2013. године расписала Конкурс за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре који имају за циљ: употребу, учење, чување и неговање српског језика и ћириличног писма, чување и неговање српског, културног, етничког, језичког и верског идентитета и унапређење економске сарадње Републике Србије и дијаспоре.

Законом о буџету Републике Србије за 2013 годину („Службени гласник РС”, број 114/12), у разделу 3, Глава 3.22 – Канцеларија за сарадњу с дијаспором и Србима у региону економска класификација 481, опредељена су средства за дотације невладиним организацијама.

Чланом 7. став 5. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса који реализују удружења прописано је да одлуку о избору програма којима се из буџета Републике Србије додељују средства за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма надлежни орган доноси у року од 30 дана од дана утврђивања листе вредновања и рангирања пријављених програма.

Чланом 8. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса која реализују удружења прописано је да одлуку о избору програма којима се из буџета Републике Србије додељују средства за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма објављују се на званичној интернет страници надлежног органа.

Одлуком број: 401-00-20/2013-01/2 од 18. марта 2013. године, образована је радна група Канцеларије за сарадњу с дијаспором и Србима у региону за избор пројеката на Конкурсу за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, а Решењем о именовању чланова радне групе Канцеларије број: 401-00-20/2013-01/3 од 18. марта 2013. године, за избор пројеката именовани су: за координатора заменик директора Александар Влајковић; за члана, који заводи и врши попис аката Снежана Ћалић; за чланове који разматрају конкурсне пријаве и приложену документацију, утврђују испуњеност критеријума предвиђених конкурсом, припремају табеларни приказ и друге потребне прегледе података и одбацују

документацију која не испуњава услове конкурса: Славица Спахић, Милица Вучковић и Тамара Антонијевић; за утврђивање Предлога одлуке о суфинансирању пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре: заменик директора Александар Влајковић, помоћник директора Растко Јанковић и помоћник директора Вукман Кривокућа.

Дана 9. јула 2013. године одржан је састанак радне групе, коме су присуствовали чланови именовани да утврде Предлог одлуке о суфинансирању пројеката. Састанку радне групе присуствовао је и Марко Деспотовић, представник Министарства културе и информисање који је на саветодаван начин узео учешће у раду радне групе.

Узимајући у обзир циљеве одређене Одлуком о расписивању Конкурса радна група је једногласно прихватила критеријуме, принципе и методологију рада. Након пажљивог и детаљног прегледа свих пројеката утврђен је Предлог одлуке о суфинансирању пројеката.

Сходно наведеном, донета је одлука као у диспозитиву.

**ДИРЕКТОР**
др. Славка Драшковић